

EUROPEES PARLEMENT

2004



2009

Zittingsdocument

12.3.2007

B6-0081/2007 }
B6-0086/2007 }
B6-0089/2007 } RC1

GEZAMENLIJKE ONTWERPRESOLUTIE

ingediend overeenkomstig artikel 103, lid 4 van het Reglement door

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Charles Tannock, Tunne Kelam, Vytautas Landsbergis, namens de PPE-DE-Fractie
- Jan Marinus Wiersma, namens de PSE-Fractie
- Toomas Savi, István Szent-Iványi, Paavo Väyrynen, Henrik Lax, namens de ALDE-Fractie
- Michał Tomasz Kamiński, Roberta Angelilli, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Ģirts Valdis Kristovskis, Inese Vaidere, namens de UEN-Fractie
- Satu Hassi, Bart Staes, namens de Verts/ALE-Fractie
- André Brie, Vittorio Agnoletto, Esko Seppänen, namens de GUE/NGL-Fractie

ter vervanging van de ontwerpresoluties ingediend door de volgende fracties:

- ALDE (B6-0081/2007)
- PPE-DE (B6-0086/2007)
- UEN (B6-0089/2007)

over Galina Kozlova

Resolutie van het Europees Parlement over Galina Kozlova

Het Europees Parlement,

- onder verwijzing naar zijn eerdere, op 12 mei 2005 aangenomen resolutie over schending van de mensenrechten en de democratie in de Republiek Mari El in de Russische Federatie¹, zijn andere resoluties over Rusland, met name die van 13 december 2006 over de Top EU-Rusland² en die van 25 oktober 2006 over de moord op de Russische journaliste Anna Politkovskaja³, en het op 26 mei 2005 aangenomen verslag-Malmstrom over de betrekkingen EU-Rusland,
 - gezien de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst tussen de EG en Rusland, die op 1 december 1997 in werking is getreden,
 - gezien het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, en in het bijzonder artikel 10 daarvan,
 - gelet op het Europees Handvest voor regionale en minderheidstalen, dat de Russische Federatie op 10 mei 2001 heeft ondertekend,
 - gelet op de grondwet van de Mari-republiek (Mari El), waarin Mari als een van de talen van de staat wordt erkend, en de wet van 1995 inzake taalkundige aangelegenheden, waarin verklaard wordt dat Mari El een multi-etnische republiek is en aan alle burgers, ongeacht hun etniciteit, het recht wordt toegekend hun moedertaal en -cultuur in stand te houden en te ontwikkelen,
 - gezien de geloofwaardige berichten van Russische en internationale NGO's over aanhoudende mensenrechtenschendingen en onregelmatigheden in de Mari-republiek (Mari El) van de Russische Federatie,
 - gezien het voortgaande overleg tussen de EU en Rusland over mensenrechten, minderheden en fundamentele vrijheden,
 - gelet op artikel 103, lid 4 van zijn Reglement,
- A. overwegende dat Galina Kozlova, bestuurslid van de nationale Mari-organisatie Mari Ušem, uitgever van het literaire tijdschrift *Ontšōko* en vrouw van Vladimir Kozlov, voorzitter van de Mari-Raad, op 25 januari 2007 op gewelddadige wijze is aangevallen en hoofdverwondingen heeft opgelopen, met een hersenschudding als gevolg, waardoor zij lijdt aan ernstige hoofdpijn, duizeligheid en gezichtsproblemen,
- B. overwegende dat deze overval volgens Mari Uchem geen gewone roofoverval was,
- C. overwegende dat de aanval op mevrouw Kozlova het vervolg is in een reeks aanvallen op activisten en journalisten in de Republiek Mari El, waaronder de moord op drie journalisten in 2001, een aanval op Vladimir Kozlov op 4 februari 2005 en een aanval op Nina

¹ PB C 92E, 20.4.2006, blz. 409.

² Aangenomen teksten van 13.12.2006, P6_TA-PROV(2006)0566.

³ Aangenomen teksten van 25.10.2006, P6_TA(2006)0448.

Maksimova, voormalige leider van de Mari-beweging,

- D. overwegende dat Vladimir Kozlov in oktober 2006 optimistisch was over de toekomst van zijn organisatie, toen hij erop wees dat al meer dan een jaar geen enkele activist voor de etnische rechten in Mari El het slachtoffer van een aanval was geweest, maar dat aan deze vermeende minder vijandige houding tegenover Mari Uchem thans een gewelddadig eind is gekomen,
- E. overwegende dat de plaatselijke en federale regeringen nagelaten hebben adequate maatregelen te nemen om de daders voor de rechter te brengen en de veiligheid van de journalisten en de onafhankelijkheid van de media te verzekeren,
- F. overwegende dat oppositionele media en nieuwsbrieven aanzienlijke moeilijkheden hebben om in vrijheid te kunnen werken, zodat bijvoorbeeld diverse oppositiebladen alleen buiten de Mari-republiek kunnen worden gedrukt,
- G. overwegende dat personen die tot de Mari-minderheid behoren grote moeilijkheden ondervinden bij het verkrijgen van onderwijs in hun moedertaal, aangezien er geen middelbaar en hoger onderwijs in het Mari is,
 - 1. veroordeelt ten scherpste de aanval op Galina Kozlova, die tot dusverre niet tot veroordelingen of zelfs maar arrestaties heeft geleid, en de aanhoudende chicanes tegen en aanvallen op activisten, persoonlijkheden uit het culturele leven en onafhankelijke journalisten in Mari El, en doet een beroep op de federale en plaatselijke autoriteiten om de daders van deze misdrijven voor de rechter te brengen en te zorgen voor de eerbiediging van de vrijheid van meningsuiting;
 - 2. is ervan overtuigd dat het multi-etnische karakter van de Russische Federatie in belangrijke mate bijdraagt tot de culturele en taalkundige verscheidenheid van Europa en dat dit een zaak is waarop alle burgers van de Russische Federatie met recht trots zijn en iets dat ten behoeve van alle Europeanen bewaard dient te blijven;
 - 3. dringt aan op een spoedig, volledig en onafhankelijk onderzoek van de federale en plaatselijke autoriteiten naar de aanvallen op mevrouw Kozlova en andere soortgelijke incidenten;
 - 4. verzoekt de regering van Mari El om onmiddellijk een einde te maken aan politieke vergeldingsacties en intimidatie gericht tegen overheidsfunctionarissen die er een andere mening op nahouden, en zich te onthouden van ongepaste politieke inmenging in de aangelegenheden van culturele en onderwijsinstellingen;
 - 5. doet een beroep op de plaatselijke en federale autoriteiten om zich te houden aan hun verplichtingen uit hoofde van het internationaal recht en de nodige maatregelen te nemen ter bevordering van de praktische tenuitvoerlegging van de bepalingen van de grondwet van de Mari-republiek en van andere wetgeving inzake de instandhouding en ontwikkeling van minderheidstalen en -culturen, met bijzondere nadruk op het verstrekken van kwalitatief hoogstaand onderwijs in de moedertaal op alle niveaus, om zo te garanderen dat de Mari-taal en het Russisch in de hele republiek gelijk worden behandeld;
 - 6. verzoekt de Commissie de kwestie van de Fins-Oeegrise minderheden in Rusland en de

bezorgdheid over de situatie in de Mari-republiek aan de orde te stellen tijdens de regelmatige mensenrechtendialoog tussen de EU en Rusland en op de aanstaande Top EU-Rusland;

7. verzoekt de Commissie programma's die zich richten op Fins-Oegrische en andere minderheden, op te nemen in het kader van de samenwerking tussen de EU en Rusland op cultureel en onderwijsgebied;
8. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Raad, de Commissie en de regeringen van de Russische Federatie en Mari El.